

Chimaltenango, 30 de Diciembre de 2019 ✓

Licenciado
Geovany Daniel Noriega Salazar
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **Informe Final** de actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 6825-2019**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 727-2019**, correspondiente al período del 16 de agosto al 31 de diciembre del presente año.

- Brindar apoyo en el Taller con representantes de pueblos indígenas y miembros del Sistema de Consejos de Desarrollo, para buscar propuestas que impulsen a tener un Estado Plurinacional, coordinado por la Dirección Técnica de Participación Ciudadana del Ministerio de Cultura y Deportes, realizado el día martes 20 y miércoles 21 de Agosto de 2019, en el Hotel Guatemala Inn en la Ciudad de Guatemala.
- Brindar apoyo en la gestión de una Unidad Local de Desarrollo Cultural Local, ubicándolo en la casa de la cultura 8va. Calle 1-0 zona 5 del municipio de Chimaltenango realizado el jueves 22 y lunes 26 de agosto de 2019 en el departamento de Chimaltenango
- Brindar apoyo en la elaboración de mapeos para la identificación de actores culturales, encontrando la casa de la cultura, Oficina de la niñez y Adolescencia, Nojib'sa, Aj quem, realizado el día viernes 23 de agosto de 2019 en el municipio de Chimaltenango, departamento de Chimaltenango.
- Apoyar en la elaboración de mapeos para la identificación de actores culturales encontrando la Dirección Municipal de la Mujer, Oficina de la niñez y adolescencia, comadronas, Tejedoras, CEMAYA, realizado el día viernes 27 de agosto de 2019 en el municipio de Patzún, departamento de Chimaltenango.

- Apoyar en la elaboración de mapeos para la identificación de actores culturales, encontrando la casa de la cultura, encontrando la Escuela Nacional de Música y Pintura, La Casa de la Cultura, Dirección Municipal de la Mujer, Oficina de la Niñez y Adolescencia, realizado el día viernes 28 de agosto de 2019 en el municipio de San Juan Comalapa, departamento de Chimaltenango.
- Apoyar en la elaboración de mapeos para la identificación de actores culturales, encontrando la Oficina de la Niñez Adolescencia y Juventud, la cofradía de la Virgen del Pilar, Dirección Municipal de la Mujer, la Casa de la Cultura, realizado el día viernes 29 de agosto de 2019 en el municipio de Zaragoza, departamento de Chimaltenango
- Apoyar en la elaboración de mapeos para la identificación de actores culturales, encontrando la Oficina de la Niñez y Adolescencia, Dirección Municipal de la Mujer, Colegio Zión, Museo Comunitario, realizado el día viernes 30 de agosto de 2019 en el municipio de Patzicía, departamento de Chimaltenango.
- Brindar apoyo en la coordinación y logística del concurso de Pintura por comienzo de actividades de la fiesta patronal para dar a conocer los talentos de pintores a nivel nacional, realizado el día viernes 20 de septiembre de 2019 en el parque central del municipio de Zaragoza, departamento de Chimaltenango.
- Apoyar en el desarrollo de una charla sobre Pueblos indígenas y conservación del medio ambiente con la participación de 35 estudiantes del nivel básico del Colegio Zión, con el objetivo de sensibilizar a los jóvenes sobre la importancia de la madre tierra en la vida del ser humano, realizado el día martes 24 de agosto de 2019, en las instalaciones del mismo centro educativo del municipio de Patzicía, departamento de Chimaltenango
- Apoyar en la facilitación del taller con COCODES para el tema de participación ciudadana realizado el día miércoles 25 de septiembre de 2019, en el salón de actividades culturales de la municipalidad de Chimaltenango del municipio de Chimaltenango, departamento de Chimaltenango.
- Apoyar en las reuniones ordinarias de las Asambleas de Consejo Municipal de Desarrollo, para dar a conocer el seguimiento de la ejecución de proyectos 2019 desarrollado los días miércoles 18 y viernes 27 de septiembre de 2019, en los salones municipales, del municipio de Chimaltenango y Patzún, departamento de Chimaltenango.
- Brindar apoyo en la coordinación y logística de la entrega de marimba, con la participación de estudiantes, integrantes de la casa de la cultura, con el objetivo de dar a conocer que la marimba autóctona es parte de la identidad

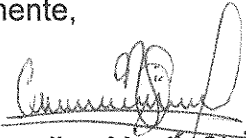
cultural de Guatemala realizado el día lunes 30 de agosto de 2019, en el departamento de Chimaltenango.

- Brindar apoyo en la coordinación y logística para la creación de una galería que se dedica a la exposición y venta de cuadros de pinturas realizado por los artistas de los diferentes municipios que participaron el día del concurso como también productos artesanales a toda la población, realizado el día 11 de octubre de 2019 en la casa de la cultura, en el municipio de Zaragoza departamento de Chimaltenango.
- Brindar apoyo en la coordinación y logística de la exposición de un mural en marco a la conmemoración del Día de la Revolución, organizado por los miembros del museo Kaqjay quienes dan a conocer a personas que fueron víctimas del conflicto armado, realizado el día 20 de octubre de 2019 en las afueras de museo, en el municipio de Patzicía, departamento de Chimaltenango.
- Apoyar en la facilitación de taller del Calendario Maya con los estudiantes del nivel básico en el Instituto Cultura y Arte, con el objetivo de que los jóvenes conozcan su importancia y puedan utilizar el calendario ya que es parte de la cultura, realizado el día 14 de octubre de 2019 en el municipio de Patzún, departamento de Chimaltenango.
- Apoyar en la reunión ordinarias de la Asamblea de Consejo de Desarrollo Departamental, desarrollado el día viernes 25 de octubre de 2019, en el salón municipal, del municipio de Parramos, departamento de Chimaltenango.
- Brindar apoyo en la coordinación del primer concurso de barriletes, contando con la participación de varios niños que viven en el municipio quienes utilizaron su creatividad para que ganen uno de los primeros lugares, realizado el 31 de octubre de 2019 en la casa de la cultura en el departamento de Chimaltenango.
- Apoyar en el desarrollo de una charla sobre el calendario maya con niños que participan en talleres culturales, con el objetivo de que ellos conozcan lo que interpreta la cosmovisión maya, realizado el día miércoles 20 de noviembre de 2019, en las instalaciones de la casa de Andrés Curruchich del municipio de San Juan Comalapa, departamento de Chimaltenango.
- Brindar apoyo en la coordinación y logística a la Dirección Municipal de la Mujer en la expoventa de productos artesanales elaborados por grupos de mujeres indígenas del municipio, siendo esta una actividad esencial que


identifica la cultura del pueblo maya kaqchikel, realizado el día 23 de noviembre de 2019, en frente de la municipalidad de Patzún, Chimaltenango

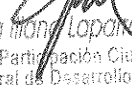
- Apoyar en el desarrollo de tres charlas sobre la Ley de Idiomas Nacionales y la importancia de hablar un idioma maya con estudiantes que reciben cursos de arte, danza y baile en la Oficina de la Niñez, Adolescencia y Juventud y el Colegio Zión, con el objetivo de que conozcan la importancia de hablar el idioma materno kaqchikel, realizado el 6 y 14 de noviembre y 05 de diciembre de 2019, en las instalaciones de la casa de cultura municipio de Chimaltenango, departamento de Chimaltenango.
- Brindar apoyo en la programación de quince espacios radiales para el Ministerio de Cultura y Deportes con la radio comunitaria, desarrollándose los días martes de los meses de septiembre, octubre, noviembre y diciembre de 2019, en las instalaciones de la radio comunitaria Sinakán Estéreo, del municipio de Patzún, departamento de Chimaltenango.
- Brindar apoyo en la coordinación y logística de la clausura de cursos vacacionales en la Oficina de la Niñez, Adolescencia y Juventud, realizado el día miércoles 06 de diciembre de 2019, por impartir uno de los cursos que se clausurará, en la plaza cívica del municipio de Chimaltenango, departamento de Chimaltenango.
- Brindar apoyo a la Oficina de la Niñez adolescencia y Juventud en la logística del concierto navideño, realizado el día sábado 21 de diciembre, del mes de noviembre de 2019, con el objetivo de recaudar juguetes y posteriormente regalarlos a niños de escasos recursos, en frente de la municipalidad de Patzún, en el municipio de Patzún, departamento de Chimaltenango.
- Apoyar en impartir cinco clases de kaqchikel, a niños de 8 a 12 años para la estimulación de las cuatro habilidades comunicativas, realizado los días jueves 07, 14, 21, 28 de noviembre y 05 de diciembre de 2019, con el objetivo de que los niños logren reforzarse en el curso de kaqchikel que se imparten en las escuelas en las instalaciones de la casa de la cultura chimalteca en el municipio de Chimaltenango, departamento de Chimaltenango.

Atentamente,


Cindy Carolina Mucía Sínca

Vo.Bo.


Astrid Mariana Tepezano Cap
Encargada del Departamento de Promoción
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES


Lidia Norma López Cortés
Directora de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
Ministerio de Cultura y Deportes



Chimaltenango, 30 de Diciembre de 2019 ✓

Licenciado
Geovany Daniel Noriega Salazar
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi Informe de Resultados de Actividades conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 6825-2019, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Número 727-2019, correspondiente al período del 16 de agosto al 31 de diciembre del presente año.

- Se brindó apoyo en el Taller con representantes de pueblos indígenas y miembros del Sistema de Consejos de Desarrollo, para buscar propuestas que impulsen a tener un Estado Plurinacional, coordinado por la Dirección Técnica de Participación Ciudadana del Ministerio de Cultura y Deportes, realizado el día martes 20 y miércoles 21 de Agosto de 2019, en el Hotel Guatemala Inn en la Ciudad de Guatemala.
- Se brindó apoyo en la gestión de una Unidad Local de Desarrollo Cultural Local, ubicándolo en la casa de la cultura 8va. Calle 1-0 zona 5 del municipio de Chimaltenango realizado el jueves 22 y lunes 26 de agosto de 2019 en el departamento de Chimaltenango
- Se apoyó en la elaboración de mapeos para la identificación de actores culturales, encontrando la casa de la cultura, Oficina de la niñez y Adolescencia, Nojib'sa, Aj quem, realizado el día viernes 23 de agosto de 2019 en el municipio de Chimaltenango, departamento de Chimaltenango.
- Se apoyó en la elaboración de mapeos para la identificación de actores culturales encontrando la Dirección Municipal de la Mujer, Oficina de la niñez y adolescencia, comadronas, Tejedoras, CEMAYA, realizado el día viernes 27 de agosto de 2019 en el municipio de Patzún, departamento de Chimaltenango.
- Se apoyó en la elaboración de mapeos para la identificación de actores culturales, encontrando la casa de la cultura, encontrando la Escuela Nacional de Música y Pintura, La Casa de la Cultura, Dirección Municipal de

la Mujer, Oficina de la Niñez y Adolescencia, realizado el día viernes 28 de agosto de 2019 en el municipio de San Juan Comalapa, departamento de Chimaltenango.

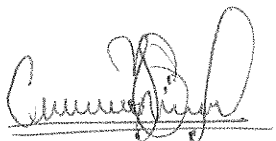
- Se apoyó en la elaboración de mapeos para la identificación de actores culturales, encontrando la Oficina de la Niñez Adolescencia y Juventud, la cofradía de la Virgen del Pilar, Dirección Municipal de la Mujer, la Casa de la Cultura, realizado el día viernes 29 de agosto de 2019 en el municipio de Zaragoza, departamento de Chimaltenango
- Se apoyó en la elaboración de mapeos para la identificación de actores culturales, encontrando la Oficina de la Niñez y Adolescencia, Dirección Municipal de la Mujer, Colegio Zión, Museo Comunitario, realizado el día viernes 30 de agosto de 2019 en el municipio de Patzicía, departamento de Chimaltenango
- Se brindó apoyo en la coordinación y logística del concurso de Pintura por comienzo de actividades de la fiesta patronal para dar a conocer los talentos de pintores a nivel nacional, realizado el día viernes 20 de septiembre de 2019 en el parque central del municipio de Zaragoza, departamento de Chimaltenango.
- Se apoyó en el desarrollo de una charla sobre Pueblos indígenas y conservación del medio ambiente con la participación de 35 estudiantes del nivel básico del Colegio Zión, con el objetivo de sensibilizar a los jóvenes sobre la importancia de la madre tierra en la vida del ser humano, realizado el día martes 24 de agosto de 2019, en las instalaciones del mismo centro educativo del municipio de Patzicía, departamento de Chimaltenango
- Se apoyó en la facilitación del taller con COCODES para el tema de participación ciudadana realizado el día miércoles 25 de septiembre de 2019, en el salón de actividades culturales de la municipalidad de Chimaltenango del municipio de Chimaltenango, departamento de Chimaltenango.
- Se apoyó en las reuniones ordinarias de las Asambleas de Consejo Municipal de Desarrollo, para dar a conocer el seguimiento de la ejecución de proyectos 2019 desarrollado los días miércoles 18 y viernes 27 de septiembre de 2019, en los salones municipales, del municipio de Chimaltenango y Patzún, departamento de Chimaltenango.
- Se brindó apoyo en la coordinación y logística de la entrega de marimba, con la participación de estudiantes, integrantes de la casa de la cultura, con el objetivo de dar a conocer que la marimba autóctona es parte de la identidad

cultural de Guatemala realizado el día lunes 30 de agosto de 2019, en el departamento de Chimaltenango.


- Se brindó apoyo en la coordinación y logística para la creación de una galería que se dedica a la exposición y venta de cuadros de pinturas realizado por los artistas de los diferentes municipios que participaron el día del concurso como también productos artesanales a toda la población, realizado el día 11 de octubre de 2019 en la casa de la cultura, en el municipio de Zaragoza departamento de Chimaltenango.
- Se brindó apoyo en la coordinación y logística de la exposición de un mural en marco a la conmemoración del Día de la Revolución, organizado por los miembros del museo Kaqjay quienes dan a conocer a personas que fueron víctimas del conflicto armado, realizado el día 20 de octubre de 2019 en las afueras de museo, en el municipio de Patzicía, departamento de Chimaltenango.
- Se apoyó en la facilitación de taller del Calendario Maya con los estudiantes del nivel básico en el Instituto Cultura y Arte, con el objetivo de que los jóvenes conozcan su importancia y puedan utilizar el calendario ya que es parte de la cultura, realizado el día 14 de octubre de 2019 en el municipio de Patzún, departamento de Chimaltenango.
- Se apoyó en la reunión ordinarias de la Asamblea de Consejo de Desarrollo Departamental, desarrollado el día viernes 25 de octubre de 2019, en el salón municipal, del municipio de Parramos, departamento de Chimaltenango.
- Se brindó apoyo en la coordinación del primer concurso de barriletes, contando con la participación de varios niños que viven en el municipio quienes utilizaron su creatividad para que ganen uno de los primeros lugares, realizado el 31 de octubre de 2019 en la casa de la cultura en el departamento de Chimaltenango.
- Se apoyó en el desarrollo de una charla sobre el calendario maya con niños que participan en talleres culturales, con el objetivo de que ellos conozcan lo que interpreta la cosmovisión maya, realizado el día miércoles 20 de noviembre de 2019, en las instalaciones de la casa de Andrés Curruchich del municipio de San Juan Comalapa, departamento de Chimaltenango.
- Se brindó apoyo en la coordinación y logística a la Dirección Municipal de la Mujer en la expoventa de productos artesanales elaborados por grupos de mujeres indígenas del municipio, siendo esta una actividad esencial que identifica la cultura del pueblo maya kaqchikel, realizado el día 23 de noviembre de 2019, en frente de la municipalidad de Patzún, Chimaltenango

- Se apoyó en el desarrollo de tres charlas sobre la Ley de Idiomas Nacionales y la importancia de hablar un idioma maya con estudiantes que reciben cursos de arte, danza y baile en la Oficina de la Niñez, Adolescencia y Juventud y el Colegio Zión, con el objetivo de que conozcan la importancia de hablar el idioma materno kaqchikel, realizado el 6 y 14 de noviembre y 05 de diciembre de 2019, en las instalaciones de la casa de cultura municipio de Chimaltenango, departamento de Chimaltenango.
- Se brindó apoyo en la programación de quince espacios radiales para el Ministerio de Cultura y Deportes con la radio comunitaria, desarrollándose los días martes de los meses de septiembre, octubre, noviembre y diciembre de 2019, en las instalaciones de la radio comunitaria Sinakán Estéreo, del municipio de Patzún, departamento de Chimaltenango.
- Se brindó apoyo en la coordinación y logística de la clausura de cursos vacacionales en la Oficina de la Niñez, Adolescencia y Juventud, realizado el día miércoles 06 de diciembre de 2019, por impartir uno de los cursos que se clausurará, en la plaza cívica del municipio de Chimaltenango, departamento de Chimaltenango.
- Se brindó apoyo a la Oficina de la Niñez adolescencia y Juventud en la logística del concierto navideño, realizado el día sábado 21 de diciembre, del mes de noviembre de 2019, con el objetivo de recaudar juguetes y posteriormente regalarlos a niños de escasos recursos, en frente de la municipalidad de Patzún, en el municipio de Patzún, departamento de Chimaltenango.
- Se apoyó en impartir cinco clases de kaqchikel, a niños de 8 a 12 años para la estimulación de las cuatro habilidades comunicativas, realizado los días jueves 07, 14, 21, 28 de noviembre y 05 de diciembre de 2019, con el objetivo de que los niños logren reforzarse en el curso de kaqchikel que se imparten en las escuelas en las instalaciones de la casa de la cultura chimalteca en el municipio de Chimaltenango, departamento de Chimaltenango.

Atentamente,

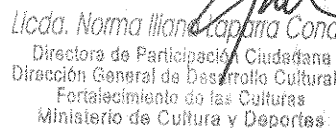


Cindy Carolina Mucía Sincal



Astrid Mariana Teleguano Cap
Encargada del Departamento de Promoción
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.



Licda. Norma Iliana Zapata Conde
Directora de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural
Fortalecimiento de las Culturas
Ministerio de Cultura y Deportes

